

REGULAR PUBLIC MEETING
REVISED AGENDASÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
ORDRE DU JOUR - RÉVISÉ

December 20, 2021

6:30 pm

Remotely

le 20 décembre 2021

18 h 30

À distance

- | | |
|---|---|
| 1. NATIONAL ANTHEM /
MOMENT OF REFLECTION | 1. HYMNE NATIONAL /
MOMENT DE RÉFLEXION |
| 2. PRESENTATIONS | 2. PRÉSENTATIONS |
| 3. ITEMS TO BE ADDED /
REMOVED | 3. POINTS À AJOUTER /
ANNULER |
| 4. ADOPTION OF AGENDA | 4. APPROBATION DE L'ORDRE
DU JOUR |
| 5. DECLARATION OF CONFLICT
OF INTEREST | 5. DÉCLARATION DE CONFLIT
D'INTÉRÊTS |
| 6. ADOPTION OF MINUTES | 6. APPROBATION DU PROCÈS-
VERBAL |
| 6.1 Regular Public Meeting held on
November 15, 2021 | 6.1 Séance ordinaire publique
tenue le 15 novembre 2021 |
| 6.2 Special Public Meeting held on
November 22, 2021 | 6.2 Séance extraordinaire
publique tenue le 22
novembre 2021 |
| 7. DELEGATIONS / PETITIONS | 7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS |
| 8. FINANCE | 8. FINANCES |
| 8.1 Accounts Payable Totals for the
month of November, 2021 | 8.1 Total des comptes
fournisseurs pour le mois de
Novembre 2021 |
| 8.2 <i>Transfer to General Operating
Fund</i> | 8.2 <i>Transfert au Fonds de
fonctionnement général</i> |
| 8.3 <i>Change of Project</i> | 8.3 <i>Modification de projet</i> |
| 9. MUNICIPAL BY-LAWS | 9. ARRÊTÉS MUNICIPAUX |
| 9.1 Proposed By-Law 2021-12
entitled - A By-Law to Approve
the 2022 Budget of the DBRC
and to Establish a Special
Business Improvement Area
Levy in the City of Bathurst | 9.1 Proposition de l'arrêté 2021-
12 intitulé - Un arrêté pour
approuver le budget 2022 de
la CRCB et pour établir un
prélèvement spécial pour la
zone d'amélioratin des |

**affaires de la Ville de
Bathurst**

9.1.1	Third Reading of By-Law 2021-12	9.1.1	Troisième lecture de l'arrêté 2021-12
9.2	Proposed By-Law 2004-01 K - Entitled A By-Law to Amend By-Law 2004-01 Respecting Water and Sewer Services and Charges in the City of Bathurst	9.2	Proposition de l'arrêté 2004- 01 K - intitulé Un arrêté modifiant l'arrêté 2004-01 réglementant les services et les redevances d'eau et d'égouts de la City of Bathurst
9.2.1	Third Reading of By-Law 2004-01 K	9.2.1	Troisième lecture de l'arrêté 2004-01 K
9.3	Proposed Municipal Plan and Zoning By-Law Amendments for 2144 Vallée Lourdes Drive	9.3	Modifications proposées au plan municipal et au règlement de zonage pour le 2144, promenade Vallée Lourdes
9.3.1	Restrictions and Conditions from the Planning Advisory Committee	9.3.1	Restrictions et conditions du Comité consultatif en matière d'urbanisme
9.3.2	Hearing of Objections or Support	9.3.2	Audience d'oppositions ou d'appuis
10.	DRAFT RESOLUTIONS	10.	RÉSOLUTIONS PROVISOIRES
10.1	Q031-21 - Testing of Water Samples	10.1	Q031-21 - Analyse d'échantillons d'eau
10.2	T013-21 - Animal Control Services	10.2	T013-21 - Service de contrôle des animaux
10.3	Annual Support for TownSuite Software	10.3	Soutien annuel pour le logiciel « TownSuite »
10.4	Vaccination Protocol for Council Chambers	10.4	Protocole de vaccination pour la salle du conseil
10.5	Subsidy – Bathurst Aquatic Centre	10.5	Subvention – Centre aquatique de Bathurst
10.6	Appointments	10.6	Nominations
10.6.1	Planning Advisory Committee	10.6.1	Comité consultatif en matière d'urbanisme
10.7	Rezoning Application - 2305 & 2315 St. Peter Avenue	10.7	Demande de rezonage - 2305 et 2315, avenue St. Peter
10.8	Resolution of Council Concerning the Publication of Notices Under Section 111 of the Community Planning Act re:	10.8	Résolution du conseil en ce qui concerne l'Avis de publication conformément à la section 111 de la Loi sur

Application - 1275 King Avenue

**l'urbanisme concernant la
demande visant 1275, avenue
King**

- | | | | |
|---------|--|---------|--|
| 10.9 | 2022 Leases for Promenade Waterfront Units | 10.9 | Baux 2022 pour les unités situées à la Promenade Waterfront |
| 10.9.1 | Unit 82 - The Bathurst Art Society | 10.9.1 | Unité 82 - « The Bathurst Art Society » |
| 10.9.2 | Unit 34 - Caress Aesthetic | 10.9.2 | Unité 34 - « Caress Aesthetic » |
| 10.9.3 | Unit 90 - Frost Bites | 10.9.3 | Unité 90 - « Frost Bites » |
| 10.9.4 | Unit 10 - Monty's | 10.9.4 | Unité 10 - « Monty's » |
| 10.9.5 | Unit 14 - Out of the Closet Boutique | 10.9.5 | Unité 14 - « Out of the Closet Boutique » |
| 10.10 | In-Camera Items | 10.10 | Items discutées à huis clos |
| 10.10.1 | Agreement - Eastern Canadian Basketball Limited | 10.10.1 | Entente - « Eastern Canadian Basketball Limited » |
| 11. | NEW BUSINESS | 11. | AFFAIRES NOUVELLES |
| 12. | OLD BUSINESS | 12. | AFFAIRES COURANTES |
| 13. | ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS | 13. | QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES |
| 13.1 | Committee Report | 13.1 | Rapports des comités |
| 13.2 | Departmental Update | 13.2 | Mise à jour des Services |
| 13.3 | Mayor's Report | 13.3 | Bulletin du maire |
| 14. | ADJOURNMENT | 14. | LEVÉE DE LA SÉANCE |